Porównanie tłumaczeń Jozuego 18:26

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i Mispe, i Kefira, i Mosa, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Mispe, Kefira, Mosa, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Mispa, Kefira, Mosa; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | I Misfe, i Kafara, i Mosa; |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Mesfe, i Kafara, i Amosa, i Recem, Jarefel i Tarela, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Hammispe, Kefira, Hammosa, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Mispe, Kefira, Mosa, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Hammispe, Kefira, Hammosa, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Mispa, Kefira, Mosa, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Micpa, Kefira, Mocą; |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | і Масфа і Хефіра і Амоса і Рекем і Єрфаїл і Тарала |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Micpe, Kefira, Moca; |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | i Micpe, i Kefira, i Moca, |